

adr:

ALTERNATIV DEMOKRATESCH
REFORMPARTEI

Groupe parlementaire



Här Mars di Bartolomeo

President vun der Deputéiertechamber

19, um Krautmaart

L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, de 26. Juni 2017

Här President,

Sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech Iech, dës parlamentaresch Fro un den Här Educatiounsminister weiderzeleeden.

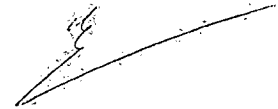
All Lycée huet säin eegene Schülerkomitee, deen an enger demokratescher Schoulkultur vun de Schüler am jeeweilige Lycée gewielt gëtt. D'Funktioon vum Schülerkomitee ass déi, d'Interessen an d'Rechter vu senger Wieler ze verrieden an de Lycéesschüler domat eng Stëmm ze ginn. De Schülerkomitee ënnerstëtzt d'Schüler bei eventuelle Problemer a bedeelegt sech un der Verbesserung vum Schoulalldag. Dozou organiséiert hien och Projeten an Aktivitéiten an der Schoul. E Schülerkomitee soll participativ sinn, senger Flichten an Aufgaben nokommen an d'Verantwortung géigeniwwer senger Wieler eescht huelen. Fir all deem gerecht ze ginn, mussen déi eenzel Memberen engagéiert sinn an net just Méi a Suen investéieren, mee och hir privat Zäit. Deem ass sech awer net jidderee bewosst, wouduerch de Schülerkomitee dacks net déi néideg Unerkennung a Wäertschätzung kritt. Dëst ass eng bedauerlech Situatioun, ëmmerhin si mir an enger Zäit a Gesellschaft, an där d'Zertifikatioun vu soziale Kompetenzen a virun allem Engagementer ëmmer méi wichteg ginn, fir sech bei enger Uni an och op enger Aarbechtsplaz ze bewerben. Ausserdeem sollt een net vergiessen, datt hei och d'Iddi vun der demokratescher Erzéiung eng Funktioun dréit.

Dëst ass awer net deen eenzege Problem, virun deem de Schülerkomitee steet. Oft feelt, haaptsächlech deenen neie Memberen, déi néideg Kompetenz an d'Basiswëssen, fir hire Flichten an Aufgabe gerecht ze ginn. Aus dësem Grond organiséiert a finanzéiert d'Schülerkonferenz (CNEL) Formatiounen, déi dës Mängel behiewen an de Lycéesschüler esou eng Verriedung mat méi Qualitéit a Kompetenz zur Verfügung stelle sollen. E weidere Problem bereet de Budget vum Schülerkomitee, deen am groussherzogleche Reglement vum 1. August 2001 net geregelt ass.

An deem Zesammenhang géing ech dem Här Minister gär folgend Froe stellen:

1. Ass den Här Educatiounsminister der Meenung, datt esou Formatiounen, wéi se vun der CNEL organiséiert a finanzéiert ginn, sënnvoll a wichteg sinn? Wann net, wat ass seng Begrënnung dofir? Wa jo, wier et da méiglech, datt d'Finanzéierung vun deene Formatiounen, déi si den Ament nach selwer finanzéieren, géinge vum Staat iwweholl ginn?
2. Ass den Här Educatiounsminister der Meenung, datt deene Schüler, déi e Mandat am Schülerkomitee oder och als Klasespriecheer iwwehuelen, hiert Engagement sollt unerkannt, opgewäert an dokumentéiert ginn? Wier et méiglech, datt hefir norméiert Zertifikater ausgestallt ginn?
3. Wéi héich schätzt den Här Educatiounsminister de minimale Budget an (a Proportioun zu der Unzuel u Schüler, déi e Lycée huet) deen e Schülerkomitee brauch, fir senge Flichten an Aufgabe gerecht ze ginn?
4. Ass den Här Educatiounsminister der Meenung, datt hei méi Transparenz misst geschaaft ginn, andeems de Ministère eng kloer Leitlinn definéiert fir eng geregelt a gerecht finanziell Basis ze schafen, déi all de Schülerkomiteeë vu Lëtzebuerg zur Verfügung gestallt ka ginn?

Mat déiwem Respekt,



Fernand Kartheiser
Deputéierten



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale,
de l'Enfance et de la Jeunesse

Luxembourg, le 27 juillet 2017

Monsieur le Président de la Chambre des
Députés
19, rue du Marché-aux-Herbes
L-1728 Luxembourg

Réponse du Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse à la question parlementaire N° 3099 du Député Fernand Kartheiser

Als Äntwert op d'Fro vum honorabelen Deputéierten wëll ech d'éischt betounen, wéi wichteg mer den Dialog mat de Schüler an hire gewielte Vertrieder op nationalem Niveau ass. Et ass op d'Initiativ hi vun der Conférence nationale des élèves du Luxembourg (CNEL), datt ech viru kuerzem de Schüler vun 2^e d'Ännerungen am Premièresexamen erklärt hunn, sou wéi se vum Schouljoer 2017/2018 un applizéiert ginn.

Och um Niveau vun de Schoule spillen d'Schülercomitéën eng wichteg Roll : am Kontext vun den aktuelle Reforme kann ech mer zum Beispill net virstellen, datt een Direkter e Plan de développement de l'établissement scolaire (PDS) ausschaffe géif ouni eng aktiv Bedeelegung vun de Schüler.

D'CNEL leescht a mengen Aen eng ganz sënnvoll a wichteg Aarbecht, ënnert anerem duerch d'Formatiounen, déi si fir d'Schülercomitéën organiséiert. Wat d'Finanzéierung ubelaangt, ass et esou, datt d'Conférence Générale de la Jeunesse du Luxembourg (CGJL) vum Staat e Budget vun 210.835 € zur Verfügung gestallt kritt, dëst fir d'Joer 2017. Dovu si 15.000 € fir d'CNEL reservéiert. Mat deem Budget finanzéiert d'CNEL d'Formatioune fir d'Schülercomitéën.

Fir datt si hir Missioun efficace kënnen erfëllen, ass et wënscheswäert, datt d'Schülercomitéën iwver finanziell Mëttele verfügen. An der Tabell hei drënner stinn d'Krediter – fir 2017 – déi de Schülercomitéën an deene eenzelne Lycéeën am Kader vun der Gestion séparée zur Verfügung gestallt goufen.

Centre de coûts 2120 - Schülercomité: Kreditter 2017, pro Lycée	
Lycée	Kredit 2017
Lycée technique du Centre	200,00
Lycée Hubert-Clément	1 305,00
Athénée de Luxembourg	3 100,00
Lycée de Garçons de Luxembourg	2 852,00
Lycée Michel-Rodange	2 000,00
Lycée technique agricole	300,00
Lycée des Arts et Métiers	500,00
Lycée technique Ecole de Commerce et de gestion	500,00
Lycée technique d'Esch	267,00
Lycée technique d'Ettelbruck	1 000,00
Lycée technique hôtelier Alexis Heck	500,00
Lycée technique Joseph-Bech	500,00
Lycée Josy Barthel	550,00
Lycée Michel-Lucius	1 000,00
Lycée Nic-Biever	2 000,00
Lycée classique d'Echternach	500,00
Lycée classique de Diekirch	500,00
Lycée Robert Schuman Luxembourg	1 000,00
Lycée du Nord	2 800,00
Lycée technique Mathias Adam de Pétange	2 500,00
Lycée technique pour professions de santé	500,00
Atert-Lycée	300,00
Lycée Ermesinde	1 000,00
Lycée technique pour professions éducatives et sociales	1 500,00
Ecole de la 2e chance	0,00
Lycée Bel-Val	500,00
Sportlycée	250,00
Lënster Lycée	1 000,00
Ecole internationale de Differdange	1 000,00
Total	30 424,00

D'Montantën, déi an der Tabell ugi sinn, sinn déi vun der ursprénglecher Verdeelung vun der Dotatioun, déi d'Lycéeën zur Verfügung gestallt kruten, esou wéi se vum Conseil d'éducation approuvéiert goufen. Deels kommen se bei d'finanziell Reservé bäi, déi d'Schülercomitéen accumuléiert hunn.

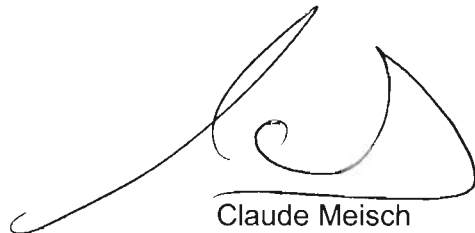
Do dernieft ginn ech ze bedenken, datt an e sëllege Lycéeë verschidde Fraisën, déi duerch d'Aktivitéite vum Schülercomité entstinn (Material, Fotokopien), iwwer aner « Centres de coûts » lafen wéi deen deen an der Tabell détaillert gëtt (« Administration générale » oder « Service de photocopie » zum Beispill). Et ass mer awer net méiglech, déi genee Montantën ze chiffréieren.

Heiraus geet ervir, datt d'Beträg ganz staark variéiere vun engem Gebai zum aneren.

Bei Gebaier, déi keng Sue fir de Centre de coûts 2120 virgesinn hunn, ginn d'Aktivitéite vum Schülercomité entweder iwwer eng motivéiert Demande un d'Direktioun vum Lycée financéiert, oder iwwer dee Betrag, deen am Centre de coûts accumuléiert gouf.

An der Optik vun enger Valoriséierung vun der Aarbecht vun de Schülercomitéën, wäert ech de Gebaier recommandéieren :

- de Schülercomitéën e minimale Budget vu 500 Euro pro Joer zur Verfügung ze stellen;
- de Membere vun de Schülercomitéë Certificatën ausszestellen, déi hiert Engagement attestéieren.

A handwritten signature in black ink, consisting of a long horizontal stroke on the left that curves upwards and then loops back down to the right, ending in a small flourish.

Claude Meisch

Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse